

Katja Gärtner  
Dyckerhoff GmbH



## Il CSC assegna 17 nuove Certificazioni Oro a Dyckerhoff

### The CSC awards 17 new Gold Certifications to Dyckerhoff

SETTE CEMENTERIE TEDESCH E DIECI IMPIANTI DI CALCESTRUZZO PRECONFEZIONATO DYCKERHOFF HANNO OTTENUTO IL "SIGILLO D'ORO" DA PARTE DEL CONCRETE SUSTAINABILITY COUNCIL (CSC): IL RICONOSCIMENTO DI UN MODUS OPERANDI RESPONSABILE DA UN PUNTO DI VISTA ECOLOGICO, SOCIALE ED ECONOMICO.

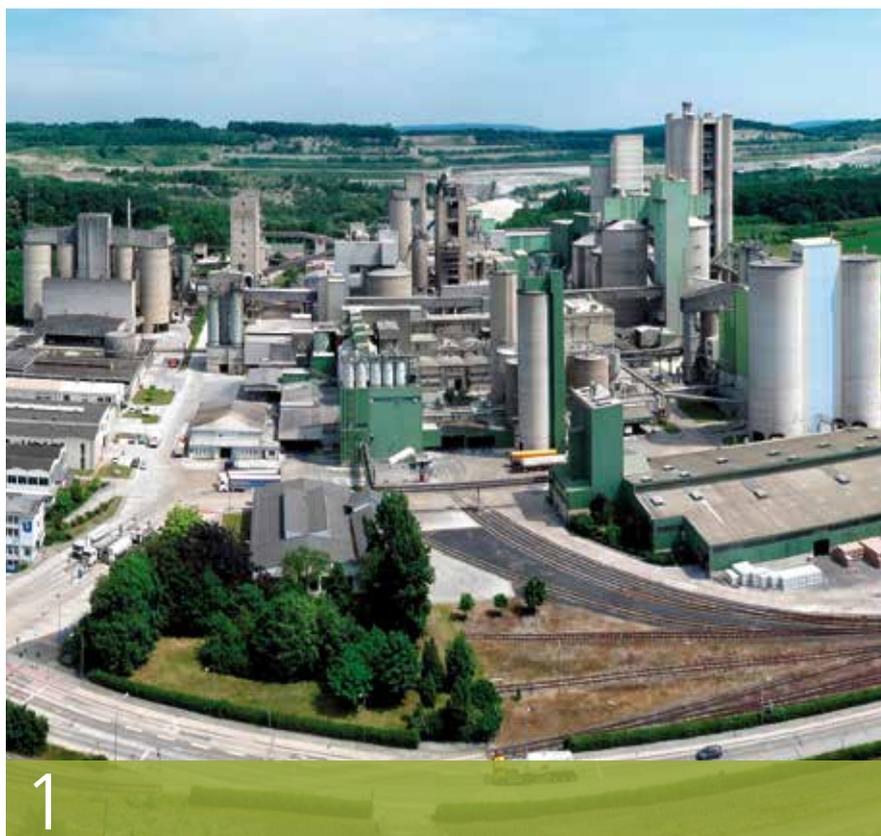
*THE CONCRETE SUSTAINABILITY COUNCIL (CSC) HAS AWARDED ITS GOLD SEAL TO ALL SEVEN OF DYCKERHOFF'S GERMAN CEMENT PLANTS AND TO TEN OF THE COMPANY'S READY-MIX CONCRETE PLANTS, IN RECOGNITION OF THEIR SUSTAINABLE ECOLOGICAL, SOCIAL AND ECONOMIC ACTIONS.*

1. COME TUTTE LE CEMENTERIE DYCKERHOFF IN GERMANIA, ANCHE QUELLA DI Lengerich È STATA INSIGNITA DEL "SIGILLO D'ORO" DA PARTE DI CSC (FOTO: DYCKERHOFF)  
*LIKE ALL THE DYCKERHOFF CEMENT PLANTS IN GERMANY, THE Lengerich FACILITY WAS ALSO AWARDED THE GOLD SEAL BY THE CSC (PHOTO: DYCKERHOFF)*

**G**ià nel 2018, le cementerie di Amöneburg, Lengerich, Deuna, Göllheim, Ge-seke, Neuss e Neuwied avevano ricevuto il "Sigillo d'argento", allora il massimo riconoscimento possibile.

Con il rinnovo delle certificazioni, tutti gli stabilimenti hanno raggiunto lo status "Oro", da adesso ottenibile anche per la catena di distribuzione. È un traguardo ancora più importante se si considera in un'ottica di maggiore sviluppo del sistema delle certificazioni. Con l'aggiornamento alla versione 2.1, vengono richieste prove aggiuntive, mentre altre sono state ridefinite e devono essere documentate in maniera più dettagliata.

Per quanto riguarda il calcestruzzo preconfezionato, il processo di certificazione è stato completato in dieci dei 102 impianti fissi presenti in Germania. Ad



oggi, il “Sigillo d’oro” è stato conferito a quattro centrali dell’area Reno-Ruhr, a tre dell’area Reno-Meno-Taunus e a rispettivamente una nelle aree Weser-Ems, Saar-Mosella e Amburgo.

L’impianto di Francoforte, nell’area Reno-Meno-Taunus, aveva già ottenuto questa certificazione nel 2019. Il CSC è un ente di certificazione internazionale che ha lanciato un sistema per valutare se le imprese attive nei settori del calcestruzzo, cemento e aggregati operino in modo sostenibile. Il Concrete Sustainability Council promuove la trasparenza nel processo di produzione del calcestruzzo e nella sua catena del valore, oltre all’analisi delle eventuali ricadute sia sul contesto sociale sia ecologico. L’ente incoraggia una gestione responsabile nei settori del cemento, delle materie prime e del calcestruzzo. Aderendo a queste politiche di miglioramento continuo, si contribuisce anche allo sviluppo di un’edilizia più sostenibile in Germania.

The Amöneburg, Lengerich, Deuna, Göllheim, Geseke, Neuss and Neuwied plants had already received the Silver Seal in 2018, the highest recognition achievable at that time. When the certifications were renewed, all the facilities achieved the Gold status, which is now also obtainable for the distribution chain.

This milestone takes on even greater significance when considering the broader scope of the certification system. With the update to version 2.1, additional tests are required, while others have been redefined and must be documented in more detail. The certification process was completed in 10 of the 102 stationary ready-mix concrete plants in Germany.

As of now, the Gold Seal has been awarded to four batching plants in the Rhine-Ruhr region, three in the Rhine-Main-Taunus region, and one each in the Weser-Ems, Saar-Moselle and Hamburg areas. The Frankfurt plant in the Rhine-Main-Taunus area had already received this certification in 2019.

The CSC is an international certification body that evaluates whether companies in the ready-mix concrete, cement and aggregates sectors operate sustainably. The CSC promotes transparency in the concrete manufacturing process and its value chain as well as the effects on the social and ecological environment.

The CSC encourages the sustainable management of the cement, raw materials and concrete industries. Adhering to these policies of continuous improvement also leads to the development of a more sustainable construction industry in Germany.

[www.concretesustainabilitycouncil.org](http://www.concretesustainabilitycouncil.org)



**Zertifikat für nachhaltiges  
Wirtschaften in der Betonindustrie  
und deren Lieferkette**

Ausgabedatum: 24-03-2021  
Gültig bis: 24-03-2024  
Version: 1



Zertifizierungsstelle

vdz

VDZ Service GmbH  
VDZ Cert - Zertifizierungsstelle für  
Managementsysteme  
Toulouser Allee 71  
D- 40476 Düsseldorf

Hiermit wird erklärt, dass:

Dyckerhoff Beton GmbH & Co. KG,  
Niederlassung Rhein-Ruhr, Werk Neuss-Neu

Am Blankenwasser 18, 41468 Neuss

nach folgendem Standard bewertet wurde:  
**Concrete Sustainability Council (2019) DE (Beton)  
2.0 Deutsch**

VDZ Cert - Zertifizierungsstelle für Managementsysteme der VDZ Service GmbH bestätigt gegenüber der Dyckerhoff Beton GmbH & Co. KG (Niederlassung Rhein-Ruhr) - Werk Neuss-Neu - die Konformität mit den Anforderungen des Concrete Sustainability Council RSS.

VDZ Service GmbH ist eine unabhängige akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Managementsystemen sowie die Verifizierung von Treibhausgasemissionsberichten.

**CERTIFICATO ASSEGNATO ALL’IMPIANTO  
DI CALCESTRUZZO PRECONFEZIONATO  
DI NEUSS, UNO DEI DIECI IMPIANTI  
DYCKERHOFF AD AVER OTTENUTO  
QUESTO RICONOSCIMENTO**

**CERTIFICATE AWARDED TO THE NEUSS  
READY-MIX CONCRETE PLANT, ONE OF THE  
10 DYCKERHOFF PLANTS TO OBTAIN  
THIS RECOGNITION**